

Projekt: „Zintegrowany Program Rozwoju Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach”

UNIwersytet Śląski

40- 007 KATOWICE

NIP 634-019-71-34;

REGON 000001347

Katowice, dnia 15.09.2020 r.

**UCZESTNICY POSTĘPOWANIA**  
**O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO**  
**NR DZP.381.045.2020.UGS**

**WYJAŚNIENIE I ZMIANA TREŚCI OGŁOSZENIA O ZAMÓWIENIU NR 2**

**Dotyczy:** „Usługa szkoleniowa – szkolenia z języków obcych dla pracowników kadry dydaktycznej oraz kadry zarządzającej i administracyjnej UŚ”

Do Zamawiającego wpłynęły zapytania dotyczące ww. postępowania. Wobec powyższego Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

**Pytanie 1:**

Czy prawidłowa jest liczba godzin (768) podana w części B dla języka niemieckiego. W przetargu widnieje liczba 768 godzin dla 7 pracowników dydaktycznych, z których każdy będzie uczestniczył w zajęciach 8 godzin miesięcznie przez 8 miesięcy cyklu. Z tego wynika, że na każdą osobę przewidziane są 64 godziny dydaktyczne, co w tym przypadku daje 448 godzin w sekcji B. W szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia znalazłam taki klucz obliczania godzin dla uczestników indywidualnych i nigdzie nie ma uwagi o odstępstwie w grupie niemieckiej. Proszę uprzejmie o wyjaśnienie tej wątpliwości, bo rozbieżność w liczbie godzin wpłynie na wartość przedstawionej oferty.

**Odpowiedź 1:**

Zamawiający zmienia treść Ogłoszenia o zamówieniu oraz załączników: formularza oferty (załącznik nr 1A), szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia (załącznik nr 2) i wzoru umowy (załącznik nr 3) w sposób następujący:

**1. w Ogłoszeniu o zamówieniu:**

- 1) w ust. 3 - Przedmiot zamówienia - w pkt 5), w wierszu drugim tabeli (dotyczy części B tj.: Szkolenie indywidualne z języka niemieckiego dla pracowników dydaktycznych UŚ), w kolumnie: „Łączna maksymalna liczba godzin”, winno być: 448, zamiast 768.
- 2) w ust. 5 – Warunki udziału w postępowaniu - pkt 1) tj. warunek udziału dotyczący zdolności zawodowej dla części B, otrzymuje brzmienie:

## Część B

co najmniej **3 osobami**, z których każda:

- a) posiada co najmniej wykształcenie wyższe magisterskie kierunku Filologia germańska i/lub minimum wykształcenie średnie (dopuszczalne tylko w przypadku native speaker, tj. „osoba, która wychowała się w kraju, w którym obowiązującym językiem jest język niemiecki”) oraz
- b) posiada doświadczenie w prowadzeniu szkoleń/zajęć z języka niemieckiego, tj. przeprowadziła w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert min. 3 szkolenia po min. **49 h każde i/lub 147 h zajęć**.

3) **w ust. 7 - Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposobu oceny ofert:**

- a) **w pkt 2 lit b), na następujący zmienia się sposób punktacji dla części B:**

## Część B

- od 442 h zajęć do 600 h zajęć – 3 pkt;
- od 601 h zajęć do 750 h zajęć – 6 pkt;
- od 751 h zajęć do 900 h zajęć – 9 pkt;
- od 901 h zajęć do 1050 h zajęć – 12 pkt;
- od 1051 h zajęć do 1200 h zajęć i więcej – 15 pkt

Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium: **15 pkt**

- b) **po zapisach dotyczących sposobu punktacji dla wszystkich części, uwaga w pkt 1) otrzymuje brzmienie:**

### UWAGA:

- 1) do celów punktacji w danej części postępowania Zamawiający weźmie pod uwagę jedynie osobę, która spełnia warunek udziału w postępowaniu, o którym mowa w ust. 5 pkt 1) ogłoszenia, w części, w której Wykonawca złożył ofertę. W przypadku tych części postępowania, w których wymagane jest wykazanie się kilkoma osobami w celu spełnienia warunku (dotyczy części: A (2 osoby), **B (3 osoby)** i R (3 osoby), Zamawiający w celu przyznania punktów w poszczególnych częściach będzie sumował potencjał osób wykazanych w danej części, a spełniających warunek udziału w postępowaniu, o którym mowa w ust. 5 pkt 1) ogłoszenia. W przypadku wykazania w danej części większej ilości osób niż wymagana minimalna liczba osób, Zamawiający do oceny weźmie pod uwagę osobę/-y posiadające najwyższe kwalifikacje.
2. **W formularzu oferty (załącznik nr 1A do Ogłoszenia) dla części B tj. Szkolenie indywidualne z języka niemieckiego dla pracowników dydaktycznych UŚ, w pkt 1) w tabeli, w kolumnie: „Maksymalna liczba godzin zajęć”, winno być: 448. W związku z powyższą zmianą, Zamawiający przekazuje w załączeniu nowy wzór formularza oferty.**
3. **W szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 2 do Ogłoszenia), strona 2, zapis: „Łączna maksymalna ilość godzin” otrzymuje brzmienie:**

Część B. Język niemiecki: 448 h

4. **We wzorze umowy (załącznik nr 3 do Ogłoszenia) §3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:**

„Wykonawca w ramach realizacji umowy zobowiązany jest do przeprowadzenia szkolenia w wymiarze łącznym: 320/<sup>1</sup>, **448**/<sup>2</sup>, 192/<sup>3</sup>, 256/<sup>4</sup>, 128/<sup>5</sup>, 1152/<sup>6</sup> godziny. Godzina szkolenia oznacza godzinę lekcyjną (45 minut). Zamawiający zakłada przeprowadzenie szkoleń w 3 edycjach (przez 3 lata).<sup>7</sup>”

Jednocześnie, działając na podstawie ust. 2 Instrukcji dotyczącej przeprowadzenia postępowania, Zamawiający dokonuje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu w sposób następujący:

**Ust. 9 Ogłoszenia o zamówieniu - Termin składania i otwarcia ofert, pkt 1) i 6) otrzymują odpowiednio brzmienie:**

- 1) Ofertę należy złożyć w terminie **do dnia 22.09.2020 r. do godz. 10:30** w Dziale Zamówień Publicznych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, ul. Bankowa 12, pok. nr 69.
- 2) Otwarcie ofert nastąpi w dniu **22.09.2020r. o godz. 11:00** w Dziale Zamówień Publicznych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, ul. Bankowa 12, pok. nr 61, III p.

**POWYŻSZE ZMIANY SĄ WIAŻĄCE DLA WYKONAWCÓW I NALEŻY JE UWZGLĘDNIĆ PRZY SPORZĄDZANIU OFERTY.**

**Członek Komisji Przetargowej:**

mgr inż. Artur Baran

**Przewodniczący Komisji Przetargowej:**

mgr Aneta Szturc – Krawczyk

Zatwierdzam:

**Z-ca Kanclerza ds. Inwestycji i Zarządzania Logistycznego**

– mgr Agnieszka Maj

---

<sup>1</sup> Dotyczy części A.

<sup>2</sup> Dotyczy części B.

<sup>3</sup> Dotyczy części C, G

<sup>4</sup> Dotyczy części D, J i P

<sup>5</sup> Dotyczy części E, F, I, K, L, M, N i O.

<sup>6</sup> Dotyczy części R.

<sup>7</sup> Dotyczy części R.